



MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON
MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF POTTON

2, rue Vale Perkins, C.P. 330, Mansonville, Québec J0E 1X0
Téléphone: (450) 292-3313 Télécopieur : (450) 292-5555

AVIS PUBLIC
PUBLIC NOTICE

Avis vous est par les présentes donné, par le soussigné, qu'à une prochaine séance ordinaire du conseil municipal tenue **Lundi, le 5 décembre 2011**, une demande de dérogation mineure, conformément au règlement #221, sera présentée pour approbation.

Notice is hereby given by the undersigned that at a regular meeting of the Municipal Council held **Monday, December 5th, 2011** an application for minor derogation will be presented for approval in accordance with bylaw #221.

PROPRIÉTAIRE / OWNER :	Daniil Ioan-Sorin, Bejenariu Cristina
ADRESSE / ADDRESS :	2762, chemin de la Vallée-Missisquoi
DÉSIGNATION CADASTRALE CADASTRAL DESIGNATION :	Lot 201-P <i>Municipalité du Canton de Potton</i>

Cette demande vise à / The purpose of this application is to :

- Permettre la construction d'un bâtiment principal avec une marge de recul avant de 10 m, contrairement à l'article 113 du règlement de zonage 2001-291 et ses amendements qui prévoit que la marge de recul avant minimale d'un bâtiment principal situé dans la zone AF-10 est de 15 m, représentant une dérogation de 5 m.
- To allow the construction of a main building with a front setback margin of 10 meters, as opposed to article 113 of the zoning bylaw 2001-291 and its amendments which provides that the minimum front setback margin of a main building located in zone AF-10 is 15 meters, thus representing a derogation of 5 metres.

DONNÉ et signé à Mansonville, ce **18 novembre 2011**.
GIVEN and signed in Mansonville, this **November 18th, 2011**.

Thierry Roger
Directeur général secrétaire trésorier
Director General Secretary Treasurer

TR/cll